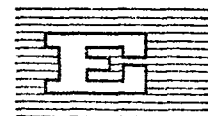


NATIONS UNIES
CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL



Distr.
GENERALE
E/CN.4/1342
12 mars 1979
FRANCAIS
Original : ESPAGNOL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Trente-cinquième session
Point 12 de l'ordre du jour

Note verbale datée du 12 mars 1979 adressée au Président de la Commission
des droits de l'homme à sa trente-cinquième session par la Mission
permanente du Guatemala auprès de l'Office des Nations Unies
à Genève

La Mission permanente du Guatemala auprès de l'Office des Nations Unies à Genève a l'honneur de communiquer au Président de la trente-cinquième session de la Commission des droits de l'homme, en annexe à la présente note, une copie du bulletin officiel publié par le Gouvernement de la République du Guatemala le 25 janvier de cette année au sujet du regrettable attentat commis contre l'ancien Ministre des relations extérieures, des finances et du crédit public, M. Alberto Fuentes Mohr. Elle le prie également de faire distribuer ce document comme document officiel de la Commission.

COMMUNICATION DU GOUVERNEMENT DU GUATEMALA RELATIVE AUX
ÉVÉNEMENTS SAIGNANTS SURVENUS DERNIÈREMENT

Le Gouvernement de la République fait savoir à la population du Guatemala que, ces derniers jours, des actes de violence ont perturbé la vie des citoyens, apportant le deuil et la souffrance dans plusieurs foyers.

Ces actes ont été commis par des personnes ou des groupes agissant de façon criminelle et en marge de la loi; c'est pourquoi le gouvernement, comme il a le devoir de le faire, a pris et prend toutes les mesures en son pouvoir pour s'emparer des délinquants et les mettre à la disposition de la justice afin que la loi leur soit appliquée en toute rigueur.

Au nombre des actes de violence les plus récents, le Gouvernement de la République déplore l'assassinat de trois membres de la police militaire, M. Julio Roberto Hernández, M. Porfirio Ixpec García et M. Manuel María Gómez Ramos, survenu au domaine San Francisco, à San Juan Cotzal (département de El Quiché), le meurtre d'un exploitant bien connu, M. Enrique Broil Galicia, et celui de M. Manuel Moscoso Saldaña, qui a eu lieu hier dans la capitale, attentat criminel au cours duquel son épouse, Mme Gladys Castillo de Moscoso, a aussi été gravement blessée.

Aujourd'hui, à 13 h 15, M. Alberto Fuentes Mohr, député au Congrès de la République, a été lâchement assassiné au volant de sa voiture dans l'Avenue La Reforma à Guatemala.

Ces événements tragiques ont été utilisés au mépris de la douleur et de la peine causées aux familles des victimes pour créer un climat de tension qui empêche le déroulement normal des activités constructives entreprises dans les divers domaines de la vie nationale.

Etant donné les regrettables événements précités, le Gouvernement de la République :

1. décline énergiquement toute responsabilité dans les actes de violence qui se sont produits au cours des derniers jours et qui sont le fait de personnes ou de groupes criminels agissant en marge de la loi;
2. déclare que, dans le cadre de ses attributions, il a agi et continuera d'agir avec toute la diligence que les circonstances exigent pour s'emparer des responsables et faire la lumière sur les délits mentionnés;
3. réaffirme une fois encore sa ferme intention d'épuiser toutes les voies légales auxquelles il peut recourir pour établir la paix sociale entre tous les Guatémaltèques, en utilisant le dialogue qu'il considère comme le meilleur moyen de parvenir à ce but;
4. enfin, condamne et désavoue le crime inqualifiable commis sur la personne du député Fuentes Mohr et assure de sa profonde sympathie le Congrès de la République et les membres de la famille du député assassiné; condamne et désavoue de même les autres crimes susmentionnés.